



Consejo de Seguridad

Distr. general
9 de octubre de 2023
Español
Original: inglés

Carta de fecha 9 de octubre de 2023 dirigida al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por los Representantes Permanentes de Alemania, Francia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas

Francia, Alemania y el Reino Unido desean señalar a la atención del Consejo de Seguridad nuevas acciones emprendidas por el Irán que son incompatibles con el párrafo 3 del anexo B de la resolución [2231 \(2015\)](#), relativa al programa de misiles balísticos del Irán.

Como bien se sabe el Consejo de Seguridad, el párrafo 3 del anexo B de la resolución [2231 \(2015\)](#) establece lo siguiente:

Se exhorta al Irán a que no emprenda ninguna actividad relacionada con los misiles balísticos diseñados para poder ser vectores de armas nucleares, incluidos los lanzamientos que utilicen esa tecnología de misiles balísticos, hasta la fecha en que se cumplan ocho años desde el Día de Aprobación del PAIC o hasta la fecha en que el OIEA presente un informe confirmando la conclusión más amplia, si esto ocurre antes.

Antecedentes

A fin de determinar qué constituye un “misil balístico diseñado para poder ser vector de armas nucleares”, hemos utilizado las características funcionales de los sistemas de categoría I del Régimen de Control de la Tecnología de Misiles. Se trata de sistemas de cohetes capaces de transportar una carga útil de al menos 500 kg a una distancia de al menos 300 km, los valores mínimos reconocidos para la masa de una cabeza nuclear y la distancia necesaria para garantizar la autopreservación tras el lanzamiento. Según un consenso internacional de larga data, los sistemas de categoría I del Régimen de Control de la Tecnología de Misiles se reconocen como los sistemas que suscitan mayor preocupación en lo que respecta a la capacidad de transportar una carga nuclear. Estos criterios han sido utilizados ampliamente por miembros y no miembros del Régimen de Control de la Tecnología de Misiles, en particular con respecto al cumplimiento de las obligaciones contraídas en virtud de la resolución [1540 \(2004\)](#) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. “Diseñado para poder”, en este contexto, significa tener la capacidad gracias al diseño técnico, con independencia de la intención declarada.



Lanzamiento de satélites

Según declaraciones oficiales y los medios de comunicación, el 27 de septiembre de 2023 el Irán realizó una prueba de vuelo de su vehículo de lanzamiento espacial Qased que puso en órbita el satélite Noor-3. El Qased también se utilizó para poner en órbita los satélites Noor-1 y Noor-2 en abril de 2020 y marzo de 2022, respectivamente.

El desarrollo de este vehículo de lanzamiento espacial es particularmente significativo porque la tecnología que utiliza coincide en gran medida con la de los misiles balísticos de largo alcance. Recordemos que el Qased emplea como primera fase un motor cohete desarrollado para el misil balístico Shahab-3. Dado que el Qased utiliza la tecnología de misiles balísticos del Shahab-3, que puede ser vector de armas nucleares, tiene las mismas características de diseño que este, por lo que tiene capacidad nuclear. El Shahab-3 es también un misil balístico conocido por haber sido utilizado por el Irán en experimentos destinados a integrar una cabeza nuclear en un vehículo de reentrada de misiles balísticos. El lanzamiento del 27 de septiembre fue realizado por el Cuerpo de Guardianes de la Revolución Islámica, entidad militar de la que se sabe que controla las fuerzas estratégicas de misiles del Irán.

De hecho, en el párrafo 87 de su informe final ([S/2012/395](#)), el Grupo de Expertos establecido en virtud de la resolución [1929 \(2010\)](#) señaló que “[había llegado] al consenso de que los programas de misiles balísticos y de lanzamiento de satélites compartían una gran cantidad de materiales y tecnologías, entre ellas sistemas de propulsión, control y navegación”. Las tecnologías y los ensayos necesarios para diseñar, fabricar y lanzar un vehículo de lanzamiento de satélites están estrechamente relacionadas con las que se necesitan para desarrollar un misil balístico de largo alcance o un misil balístico intercontinental. Además, cada vez que el Irán consigue lanzar vehículos de lanzamiento de satélites, obtiene resultados empíricos que pueden utilizarse para optimizar las capacidades relacionadas con el desarrollo de esos sistemas de misiles.

Por tanto, consideramos que los lanzamientos de vehículos de lanzamiento espacial equivalen al “[uso de] dicha tecnología de misiles balísticos” según el párrafo 3 del anexo B de la resolución [2231 \(2015\)](#).

Conclusiones

Habida cuenta de estos elementos, Alemania, Francia y el Reino Unido reafirman su convicción categórica de que las actividades mencionadas en párrafos anteriores son incompatibles con lo dispuesto en el párrafo 3 del anexo B de la resolución [2331 \(2015\)](#). Este lanzamiento, que se produce tras las actividades descritas en nuestras cartas de noviembre y diciembre de 2018, febrero, marzo y noviembre de 2019, junio de 2020, febrero y agosto de 2021, enero, mayo y noviembre de 2022, y mayo y junio de 2023, no hace sino prolongar una tendencia duradera del Irán a seguir avanzando en sus capacidades en materia de misiles balísticos a pesar de las disposiciones de la resolución [2231 \(2015\)](#). Asimismo, señalamos nuestras cartas de 21 de octubre de 2022 y 22 de mayo de 2023 en las que destacamos las actividades de transferencia en violación del párrafo 4 del anexo B de la resolución [2231 \(2015\)](#) como una prueba más del comportamiento negativo del Irán. Solicitamos que el Secretario General informe de nuevo de forma completa y exhaustiva sobre esta resolución en su próximo informe.

Reiteramos que todos estos lanzamientos y pruebas de misiles envían un mensaje muy desestabilizador a la región y a otras zonas.

Le agradeceríamos que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nicolas **de Rivière**
Representante Permanente
Misión de Francia

(Firmado) Antje **Leendertse**
Representante Permanente
Misión de Alemania

(Firmado) Barbara **Woodward**
Representante Permanente
Misión del Reino Unido
